

## AFKORTINGEN MIDDELEEUWSE IERSE LITERATUUR

Dit is een lijst met gangbare afkortingen zoals die in het moderne onderzoek over middeleeuwse Ierse literatuur wordt gehanteerd.

- AClon = *The annals of Clonmacnoise ... translated into English, A.D. 1627 by Conell Mageoghagan*, red. Denis Murphy (Dublin 1896).
- AConn = *Annála Connacht : the annals of Connacht (A.D. 1224-1544)*, red. A. Martin Freeman (Dublin 1944).
- AFM = *Annala rioghachta Eireann : annals of the kingdom of Ireland by the Four Masters*, 7 vols, red. John O'Donovan (Dublin 1848-51).
- AI = *The annals of Inisfallen*, red. Seán Mac Airt (Dublin 1951).
- ALI = *Ancient laws of Ireland*, 6 vols, red. W. Hancock et al. (Dublin 1865-1901).
- ALC = *The annals of Loch Cé*, 2 vols, red. W. M. Hennessy (Dublin 1871).
- ALM = *An Leabhar Muimhneach maraon le suim agusíní*, red. T. Ó Donnchadha (Dublin 1940).
- ATig = 'The annals of Tigernach', red. Whitley Stokes, *Revue Celtique* 16 (1895), 374-419; 17 (1896), 6-33, 116-263, 337-420; 18 (1897), 9-59, 150-303, 374-91.
- AU = *Annals of Ulster*, vol. i (to A.D. 1131), red. Seán Mac Airt en Gearóid Mac Niocaill (Dublin 1983); *Annála Uladh : Annals of Ulster*, 4 vols, red. W. M. Hennessy en B. MacCarthy (Dublin 1887-1901).
- BB = *The Book of Ballymote*, facsimile, red. R. Atkinson (Dublin 1887).
- BBCS = *Bulletin of the Board of Celtic Studies : Bwletin y Bwrdd Gwybodau Celtaidd* (University of Wales 1921-).
- BL = *The Book of Leinster, formerly Leabar na Núachongbála [Leabhar Laighneach]*, 6 vols, red. R. I. Best et al. (Dublin 1954-83). [the abbreviation LL refers to the manuscript]
- BNÉ = *Bethada náem nÉrenn : Lives of the Irish saints*, 2 vols, red. Charles Plummer (Oxford 1922).
- BP = *Bethu Phátraic: The tripartite Life of Patrick*, red. Kathleen Mulchrone (Dublin 1939).
- BS = *Ban-Shenchus*, red. Margaret E. Dobbs, 'The Ban-Shenchus', *Revue Celtique* 47 (1930), 282-339; 48 (1931), 163-234; 49 (1932), 437-89.

- CCH = *Collectio canonum Hibernensis*, red. H. Wasserschleben, *Die irische Kanonensammlung*, 2<sup>o</sup> ed. (Leipzig 1885).
- CG = *Críth gablach*, red. D. A. Binchy, MMIS 11 (Dublin 1941). (*CIH* 563.1-570.32; 777.6-783.38).
- CGG = *Cogadh Gaedhel re Gallaibh : The war of the Gaedhil with the Gall*, red. J. H. Todd (London 1867).
- CGH = *Corpus genealogiarum Hiberniae*, vol. 1. ed. M. A. O'Brien (Dublin 1962).
- CIH = *Corpus iuris Hibernici ad fidem codicum manuscriptorum*, 6 vols, red. D. A. Binchy (Dublin 1978).
- CMCS = *Cambridge / Cambrian Medieval Celtic Studies* (University of Cambridge 1981-93; Aberystwyth 1993 -).
- CS = *Chronicum Scotorum. A chronicle of Irish affairs ... to 1150*, red. W. M. Hennessy (London 1866).
- DIL = *Dictionary of the Irish language, based on mainly on Old and Middle Irish materials*, compact edition, red. E. G. Quin (Dublin 1990).
- EIWK = Thomas Charles-Edwards, *Early Irish and Welsh kinship* (Oxford 1993).
- FA = *Fragmentary annals of Ireland*, red. J. N. Radner (Dublin 1978).
- GTEIL = Fergus Kelly, *A guide to early Irish law* (Dublin 1988).
- IER = *Irish Ecclesiastical Record* (Dublin 1865-1968)
- IKHK = F. J. Byrne, *Irish kings and high-kings* (London 1973).
- IP = *The Irish Penitentials*, red. Ludwig Bieler. *Scriptores Latini Hiberniae* 5 (Dublin 1963).
- ITS = Irish Texts Society. *Cumann na Scríbhneann* (London, Dublin 1899 -).
- JCHAS = *Journal of the Cork Historical and Archaeological Society* (Cork 1892 -).
- JRSAI = *Journal of the Royal Society of Antiquaries of Ireland* (Dublin 1849 -).
- MMIS = Mediaeval and Modern Irish Series (Dublin 1931 -).
- Lec = *The Book of Lecan : Leabhar Mór Leacáin*, facsimile, red. Kathleen Mulchrone (Dublin 1937).

- LGÉ = *Lebor gabála Éirenn : The book of the taking of Ireland*, 5 vols, Irish Texts Society 34, 35, 39, 41, 44 (Dublin 1938-56).
- LU = *Lebor na hUidre : Book of the Dun Cow*, red. R. I. Best en Osborn Bergin (Dublin 1929).
- MA = *Miscellaneous Irish annals*, red. S. Ó hÍnnse (Dublin 1947).
- MD = *The Metrical Dindsenchas*, red. Edward Gwynn, 4 vols, Todd Lecture Series 8-11 (Dublin 1903-24).
- O'Dav = O'Davoren's Glossary, red. Whitley Stokes, *Archiv für celtische Lexikographie* 2 (1904), 197-504; 3 (1907), 55. (CIH 1466.11-1531.24)
- PRIA = *Proceedings of the Royal Irish Academy* (Dublin 1836 -).
- RC = *Revue Celtique* (Paris 1870-1934).
- SG = Standish Hayes O'Grady, *Silva Gadelica. A collection of tales in Irish*. 2 vols: i (Irish text) en ii (translation and notes). (Dublin 1892).
- TBC-I = *Táin bó Cúailnge: recension I*, red. Cecile O'Rahilly (Dublin 1976).
- TBC-LL = *Táin bó Cúailnge from the Book of Leinster*, red. Cecile O'Rahilly (Dublin 1967).
- TBDD = *Togail Bruidne Da Derga*, red. Eleanor Knott, MMIS 8 (Dublin 1936); red. Whitley Stokes, 'The Destruction of Dá Derga's Hostel', *Revue Celtique* 22 (1901) 9-61, 165-215, 282-329, 390-437.
- TC = *Tecosca Cormaic : The Instructions of king Cormac mac Airt*, red. Kuno Meyer, Todd Lecture Series 15 (Dublin 1909).
- UM = *The Book of Uí Maine*, facsimile edition, red. R. A. S. Macalister (Dublin 1942).
- UR = *Uraicecht na Ríar: the poetic grades in early Irish law*, red. Liam Breatnach (Dublin 1987). (CIH 2336.1-2341.7)
- VC = *Vita Columbae*, red. A. O. en M. O. Anderson, *Adomnan's Life of Columba* (Edinburgh 1961; 2nd edn, Oxford 1991); trans. Richard Sharpe, *Adomnán of Iona: Life of St Columba* (Harmondsworth 1995).
- VSH = *Vitae sanctorum Hiberniae*, 2 vols, red. Charles Plummer (Oxford 1910).
- VT = *The Tripartite Life of Patrick*, 2 vols, red. W. Stokes (London 1887).

YBL = *Yellow Book of Lecan*, facsimile edition, red. R. Atkinson (Dublin 1896).

ZCP = *Zeitschrift für celtische Philologie* (Halle, Tübingen 1897 -).